



SPA
CORTESIN





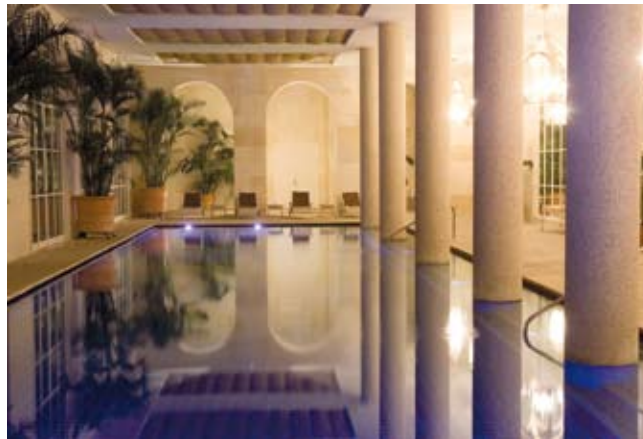


UN SANTUARIO DEL RELAX

2.200 M² CON ZONAS DE TRATAMIENTOS Y MASAJES, TERMAS, PISCINA CLIMATIZADA, GIMNASIO... UN ESPACIO DEDICADO AL RELAX, LA BELLEZA Y EL BIENESTAR DONDE CULTIVAR EL CUERPO Y LA MENTE. UN AUTÉNTICO SANTUARIO DEL RELAX.

A SANCTUARY OF RELAX

2,200 M² OF TREATMENT AND MASSAGE ZONES, THERMAL AREAS, INDOOR HEATED SWIMMING POOL OF 25 METERS, GYMNASIUM... A SPACE DEDICATED FOR RELAXATION, BEAUTY AND WELLNESS FOR MIND AND BODY. A REAL SANCTUARY FOR RELAX.



LAS TERMAS

UN OASIS DE LUJO

ÁREA TERMAL MASCULINA, FEMENINA Y MIXTA, CON BAÑO TURCO, SAUNA FINLANDESA, ZONA DE RELAJACIÓN Y, TRAS EL CALOR, UNA SESIÓN DE FRÍO EN LA PISCINA DE AGUA A 10°C O EN LA CABINA DE NIEVE, ÚNICA EN ESPAÑA, A -12°C.

PARA LOS AMANTES DE LA NATACIÓN, UNA LUJOSA PISCINA CLIMATIZADA DE 25 METROS Y AGUA TRATADA CON SAL MARINA, RODEADA DE VEGETACIÓN Y CON GRANDES VENTANALES QUE LA INUNDAN DE LUZ NATURAL.

THE THERMS

AN OASIS OF LUXURY

THREE THERMAL AREAS: MASCULINE, FEMININE AND MIX WITH STEAM BATH, FINNISH SAUNA, RELAXATION AREA AND, AFTER HEAT, A COLD SESSION IN OUR PLUNGE POOL AT 10 DEGREES OR IN THE SNOW CAVE, FIRST IN SPAIN, AT -12 DEGREES.

FOR SWIMMING LOVERS, A LUXURY INDOOR HEATED SWIMMING POOL OF 25 METERS WITH WATER TREATED WITH SEA SALT AND SURROUNDED BY VEGETATION AND ENORMOUS WINDOWS THAT FILL IT WITH TONS OF NATURAL LIGHT.









LOS TRATAMIENTOS

DÉJENOS CUIDARLE

NUESTRO EQUIPO DE EXPERTOS TERAPEUTAS Y MASAJISTAS HA ELABORADO UN COMPLETO MENÚ DE TRATAMIENTOS CORPORALES Y FACIALES, MASAJES, CUIDADOS DE PIES Y MANOS... ESPECÍFICO PARA CADA PERSONA. PARA ELLO UTILIZAMOS LOS PRODUCTOS DE BIOLOGIQUE RECHERCHE Y DISPONEMOS DE SEIS CABINAS INDIVIDUALES Y UNA DOBLE, EQUIPADAS CON SUELO RADIANTE, CAMILLAS CALEFACTADAS Y UN SISTEMA DE AUDIO CON I POD A LA CARTA.

THE TREATMENTS

LET US SPOIL YOU

OUR STAFF OF EXPERIENCED THERAPISTS AND PROFESSIONAL MASSEURS HAVE ELABORATED A COMPLETE MENU OF FACIAL AND BODY TREATMENTS, MASSAGES, FOOT AND HAND CARE... SPECIFIC FOR EVERY DIFFERENT PERSON AND SKIN TYPE. FOR THIS WE USE THE EXCLUSIVE PRODUCTS OF BIOLOGIQUE RECHERCHE AND HAVE SIX INDIVIDUAL CABINS AND ONE DOUBLE FOR TREATMENT EQUIPPED WITH HEATED FLOORS AND STRETCHERS AND AN AUDIO SYSTEM WITH I POD A LA CARTE.









ÁREA FITNESS

UN ENTRENAMIENTO PARA SUS SENTIDOS

UN GRAN ESPACIO CON TECHOS DE 6 METROS DE ALTURA, ESPECTACULARES VISTAS A LOS JARDINES Y AL MAR Y CON UN COMPLETO EQUIPAMIENTO CARDIOVASCULAR Y DE TONIFICACIÓN.

CLASES DE YOGA, PILATES, MUSCULACIÓN... EN GRUPOS REDUCIDOS O PARA USTED SOLO CON SU ENTRENADOR PERSONAL.

EN NUESTRO GIMNASIO, LA ACTIVIDAD FÍSICA SE CONVIERTE EN UNA EXPERIENCIA WELLNESS.

FITNESS AREA

TRAINING FOR YOUR SENSES

AN AMPLE SPACE WITH SIX METERS OF HEIGHT, SPECTACULAR VIEWS TO THE GARDENS AND THE SEA AND WITH COMPLETE EQUIPMENT FOR CARDIOVASCULAR AND INVIGORATING EXERCISES.

CLASSES OF YOGA, PILATES, FITNESS... IN SMALL GROUPS OR INDIVIDUALLY FOR YOU WITH A PERSONAL TRAINER.

IN OUR GYM, THE PHYSICAL ACTIVITY BECOMES A WELLNESS EXPERIENCE.







TRATAMIENTOS FACIALES BIOLOGIQUE RECHERCHE

Biologique Recherche ofrece tratamientos únicos, resultado de la combinación de técnicas de masaje específicas e ingredientes activos en estado puro.

“Para acompañar la eficacia de un activo nada como la magia de un gesto”.

Estos tratamientos se crearon para regenerar, hidratar y tratar problemas puntuales de la piel utilizando una amplia gama de componentes como:

extractos de algas termales, aceites (de menta, pino, enebro, lavanda...) extractos de plantas (aloe vera, cola de caballo, hamamelis, manzanilla...), levadura de cerveza, arcilla... y un sinfín de ingredientes que hacen que la piel se sublime.

Pasión y experiencia definen cada uno de nuestros tratamientos.

BIOLOGIQUE RECHERCHE FACIAL TREATMENTS

Biologique Recherche offers unique treatments, which are the result of a meticulous combination of specific massages techniques and ingredients in their purest state.

“To accompany the efficiency of the element there is nothing like the magic of a simple gesture”.

These treatments were created to regenerate, moisturize and treat the precise skin problems using an wide range of components like: thermal seaweed extracts, oils (mint, pine, juniper, lavender...), plants extracts (aloe vera, horsetail, hamamelis, chamomile...), brewer's yeast, clay... and an endless list of ingredients that enable the skin to be sublimated.

Passion and experience define each one of our treatments.

FACIAL OXIGENANTE

Tratamiento preparatorio esencial de Biologique Recherche. Actúa en profundidad favoreciendo la absorción de los principios activos. Hidrata, calma y oxigena la piel, optimizando la eficacia del resto de tratamientos. Indicado para todo tipo de pieles.

FACIAL MAGISTRAL LIFTING

Tratamiento que actúa como antioxidante, reafirmante y anti-arrugas. Hidrata, regenera y unifica el tono de la piel.

FACIALES PERSONALIZADOS

Deje que nuestros profesionales les recomienden el tratamiento más adecuado para su tipo de piel.

FACIAL PARA PIELES SENSIBLES

Corrige los signos de estrés y molestias de la piel dañada. Indicado para las pieles sensibilizadas, fragilizadas y/o estresadas.

FACIAL AL CAVIAR

Tratamiento que estimula la regeneración celular, aportando tonicidad a su piel. Previene y reduce la formación de arrugas.

OXYGENATING FACIAL

Essential Biologique Recherche treatment. It cleans the skin deeply, and makes the absorption of the active ingredients easier. It moisturizes, relieves, and optimizes the efficiency of other treatments. For all types of skins.

MAGISTRAL LIFTING FACIAL

This treatment acts as a natural antioxidant, reafirms, and anti/wrinkle. Hydrates, regenerates, and unifies the skin tone.

PERSONALIZED FACIALS

Let our professionals advise you and help you to choose the best treatment for your type of skin.

SENSITIVE SKINS FACIAL

This facial is perfect for sensitive and damaged skin as it diminishes the signs of stress.

CAVIAR FACIAL

Treatment, that stimulates the cellular regeneration and tones the skin. It prevents and reduces the appearance of wrinkles.



FACIAL VITAL AL TRIGO

Tratamiento especialmente indicado para las pieles deshidratadas, pieles secas y pieles envejecidas. Actúa como emoliente, evitando la deshidratación y la pérdida de elasticidad de la piel.

FACIAL AL COLÁGENO

Tratamiento que aporta una profunda y continúa hidratación. Proporciona un efecto tensor y cierra el poro.

FACIAL DE ÁCIDO HIALURÓNICO

Tratamiento reparador de la epidermis, realiza una acción hidratante y afinante al mismo tiempo. Estimula la producción de colágeno.

FACIAL RESTRUCTURANTE

Activa la renovación celular. Regenera, hidrata, reestructura y fortalece el tejido.

FACIAL INTEGRAL

Recupera la firmeza, flexibilidad, hidratación y la luminosidad natural de la piel.

FACIAL ESPECÍFICO CABALLERO

Tratamiento que aporta nutrientes a la zona de ojos, labios, cara y cuello.

WHEAT VITAL FACIAL

This Specific treatment is suitable for dehydrated, dry and aging skins. It acts as emollient, preventing dehydration and loss of elasticity of the skin.

COLLAGENE FACIAL

This treatment provides deep and continuous moisturizing combined with a firming effect and helps closing the pores.

HYALURONIC FACIAL

This treatment moisturizes and makes the skin softer at the same time. It stimulates the collagen production.

RESTRUCTURING FACIAL

Activates the cell renewal, regenerates, moisturizes, restructure and strengthen the tissue.

INTEGRAL FACIAL

Recovers the firmness and flexibility, while it moisturizes and gives skin a natural luminosity.

SPECIFIC FOR MEN FACIAL

This treatment provides nutrients to the zones of the eyes, lips, face and neck.



TRATAMIENTOS CORPORALES BIOLOGIQUE RECHERCHE

“El cuerpo es una maquinaria perfecta y delicada que debe ser tratada con extrema delicadeza”. Este principio de la casa Biologique Recherche le ha llevado a diseñar unos productos y maniobras acordes con este pensamiento.

Esto, unido a una personalización de los tratamientos hace de esta casa una marca diferente en la que la profesionalidad y el buen hacer la distinguen del resto.

BODY TREATMENTS BIOLOGIQUE RECHERCHE

“Our body is a perfect and delicate machine that must be treated with extreme care”. This principle of the house Biologique Recherche has taken them to design products and treatments harmonious with this thought.

This, together with our personalized treatments makes this brand different from the rest.



PEELING DE ALGAS TERMALES

Acción exfoliante y desintoxicante. Activa la circulación sanguínea aumentando la concentración de oxígeno en los tejidos.

PEELING REGENERANTE

Acción estimulante y suavizante. Activa la renovación celular mejorando la resistencia, hidratación y elasticidad.

ENVOLTURAS

De extractos vegetales

De aceites esenciales

Oxigenante VIP O2

De algas termales

De algas y sal marina

CORPORAL JET LAG

Alivia los síntomas de la descompensación horarias.

CORPORAL RELAX

Equilibra el sistema nervioso produciendo una agradable sensación de tranquilidad y bienestar.

CORPORAL REAFIRMANTE

Refuerza las fibras de sostén manteniendo la piel firme y elástica.

PEELING WITH THERMAL SEAWEEDS

This detoxifying peeling activates blood and oxygen circulation.

REGENERANT BODY PEELING

The stimulating action together with the cellular renovation improve the softness, moisturizing and flexibility of the skin.

WRAPS

With vegetable extracts

With essential oils

Oxygenating VIP O2

With thermal weeds

With weeds and sea salt

JET LAG BODY TREATMENT

It reduces the signs of tiredness produced by the jet lag.

RELAXATION BODY TREATMENT

It helps the nervous system producing a wonderful sensation of peace and calm.

FIRMING BODY TREATMENT

This treatment reinforces the elastin and collagen fibers helping to keep your skin firm and elastic.

CORPORAL ADELGAZANTE

Activa la circulación y rompe la cohesión entre adiositos, facilitando la eliminación de la grasa localizada.

CORPORAL ANTICELULÍTICO

Potencia la lipólisis en los niveles más profundos de la grasa, favoreciendo la eliminación de la piel de naranja.

CORPORAL TONIFICANTE REACTIVADOR

Estimula las fibras de colágeno y elastina mejorando la tonicidad y firmeza de la piel.

CORPORAL INTEGRAL

Remodelación corporal, eliminando la retención de líquidos, celulitis, adiposidad localizada y reafirma los tejidos.

CORPORAL RESTRUCTURANTE DE LUX

Activa la regeneración celular, prepara y repara los tejidos antes y después de intervenciones quirúrgicas.

SLIMMING BODY TREATMENT

It stimulates circulation helping to eliminate concentrated fat.

ANTI-CELLULITE BODY TREATMENT

It improves the activity of fat cells and eliminates cellulite.

REACTIVATOR BODY TREATMENT

It stimulates collagen fibers helping skin to get firmer.

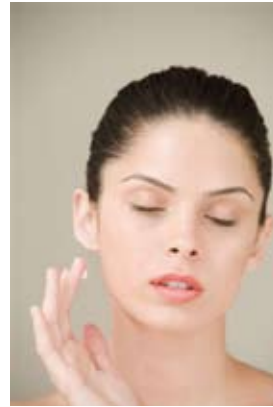
INTEGRAL BODY TREATMENT

Full body remodeling that will help eliminate liquid retentions and cellulite while improving the skin tone.

CORPORAL RESTRUCTURANTE DE LUX

It activates cellular regeneration and helps repair skin before and after surgery.





TRATAMIENTOS FACIALES Y CORPORALES AURA CHAKE

Aura Chake es la segunda línea de belleza de Biologique Recherche; es una gama de tratamientos corporales y faciales con un aroma fresco y suave. Esta línea de tratamiento tiene un alto componente en antioxidantes, antirradicales libres y complejos hidratantes.

AURA CHAKÉ FACIALS AND BODY TREATMENTS

Aura Chake is the second brand of Biologique Recherche, offers you a range of facial and corporal treatments with a soft and fresh aroma. This line of treatments has high content of antioxidant, anti-free radicals and moisturizing elements.

FACIAL EFECTO FLASH

Elimina los signos de estrés y fatiga en tiempo récord. Pensado para todas aquellas personas que no disponen de mucho tiempo y buscan un resultado óptimo en poco tiempo.

CONTORNO DE OJOS

Tratamiento que previene la formación de arrugas, reduce las bolsas y aclara las ojeras. Se puede compaginar con cualquier tratamiento facial que elijas.

HIDRATACIÓN FACIAL

Tratamiento que hidrata en profundidad aportando luminosidad a la piel.

REVITALIZANTE

Tratamiento que afina el poro e iguala el tono de la piel. Hidrata y aporta elasticidad atenuando las arrugas.

ANTI-AGE

Tratamiento que tensa y densifica los tejidos, originando un relleno de las arrugas y del ovalo facial. Especial para pieles maduras.

FLASH EFFECT FACIAL

It reduces signs of stress or tiredness in no time.

EYE CONTOUR

This treatment prevents wrinkles and reduces & enlightens under-eye bags.

MOISTURIZING FACIAL

A deep moisturizing and luminous treatment.

REVITALIZING FACIAL

This treatment diminishes pores and wrinkles, moisturizes and unifies skin complexion.

ANTI-AGE FACIAL

The anti-age treatment tightens tissues and refills wrinkles.



REAFIRMANTE DE SENOS

Tratamiento que mantiene la firmeza y elasticidad del escote. Nutre e hidrata el tejido.

REMODELANTE

Activa la circulación linfática y sanguínea permitiendo una mayor oxigenación de los tejidos y una destrucción de las células grasas.

SILUETA

Tratamiento que facilita la movilidad de las grasas y reduce el efecto de la “piel de naranja”.

BREAST FIRMING

This treatment keeps the skin around the neckline firm and elastic. It nourishes and moisturizes the tissues.

ANTI-CELULITE BODY TREATMENT

This treatment stimulates the lymphatic and blood circulation, oxygenates the tissues and helps diminishing the fat cells.

SLIMMING BODY TREATMENT

This treatment stimulates the elimination of fat and reduces the “orange peel skin” effect.



MASAJES

Spa Cortesín tiene el placer de ofrecerles una amplia gama de masajes para que usted pueda elegir el más adecuado a sus necesidades o gusto.



MASSAGES

Spa Cortesín has the pleasure to offer you a wide range of massages for you to choose the one most indicated for your needs and / or likes.



DEPORTIVO: 25' 50'

Masaje activo y energético indicado para aliviar el exceso de tensión y aumentar la flexibilidad de los músculos. Se puede aplicar en todo el cuerpo o como tratamiento concentrado en un grupo muscular.

RELAJANTE: 25' 50' 80'

Masaje suave con aceites esenciales especialmente recomendado para aliviar el estrés.

TERAPEUTICO: 25' 50'

Masaje profundo y descontracturante indicados para aliviar el dolor y tensión muscular.

DRENAJE LINFÁTICO (FACIAL, PIERNAS Y CORPORAL)

Técnica de masaje que estimula la circulación linfática localizada en cada una de estas zonas.

CRÁNEO FACIAL

Masaje específico para eliminar el estrés y la tensión, localizada en cuello y cuero cabelludo.

SPORT 25' 50'

Active and energetic massage indicated to improve muscle flexibility and reduce its tension. Full body or located in a specific group of muscles.

RELAXING 25' 50' 80'

Soft massage done with essential oils specially recommended to reduce stress.

THERAPEUTIC 25' 50'

Deep massage that helps to relieve pain and muscle tension.

LYMPHATIC DRAINAGE

Specific massage technique that stimulates and improves the lymphatic circulation system.

LEGS LYMPHATIC DRAINAGE

Specific massage technique that stimulates and improves the legs lymphatic circulation system.

FACIAL LYMPHATIC DRAINAGE

Specific massage technique that stimulates and improves the face lymphatic circulation system.

CRANIO FACIAL

Specific treatment that helps eliminating stress and tension located in face and neck.

REFLEXOLOGIA PODAL

Técnica china milenaria que trata todo el cuerpo a través de los puntos reflejos de los pies.

SHIATSU 50' 80'

Método de masaje por presión que combate el desequilibrio del cuerpo y el espíritu. Es una técnica de aplicación de la medicina tradicional china y sigue los mismos principios de energía y de meridianos que la acupresión

MASAJE PIEDRAS CALIENTES 50' 80'

Masaje realizado con piedras de origen volcánico y aceites esenciales. Permite experimentar una profunda sensación de relajación y bienestar.

FOOT REFLEXOLOGY

Ancient Chinese technique that treats pain by stimulating different points located in the feet.

SHIATSU 50' 80'

This massage applies pressure with fingers and palms over specific points. It helps correcting irregularities, keeping/ improving health and contributing to relieve symptoms such as discomfort, aches, stress, nervous problems and so on. It follows acupressure's principles of energy and meridians.

STONE THERAPY 50' 80'

Massage given with volcanic stones and essential oils for a great sensation of wellness and relaxation.





BELLEZA DE PIES Y MANOS

Una de las estrellas del Spa es la firma austriaca La Ric, creada para mujeres y hombres modernos que buscan el más lujoso tratamiento para el cuidado de manos y pies. Su exclusiva fórmula está constituida con productos naturales enriquecidos con sustancias nutritivas.



FOOT AND HANDS CARE

One of the spas stars represents the austrian brand La Ric, created for modern men and woman whom looking for the most luxurious treatments and excellent care for feet and hands. The exclusive formulas La Ric represent natural products that are enriched by natural substances.

MANICURA EXPRESS

Cuidado de manos en el que limamos, aplicamos crema y esmaltamos la uña.

RITUAL DE MANOS LUXUS

Ritual completo de manos con cojín relajante aromatizado, baño de aromas, peeling, limado, mascarilla con guantes calientes de semillas de arroz y masaje final de manos y brazos.

RITUAL DE PIES LUXUS

Ritual completo de pies con cojín relajante aromatizado, baño de aromas, peeling, limado, mascarilla con patuco calientes de semillas de arroz y masaje final de pies.

PEDICURA EXPRESS

Cuidado de pies en el que limamos, aplicamos crema y esmaltamos la uña.

MANICURE EXPRESS

Hand treatment consisting of nail filing, hand creaming and nail painting.

LUXUS HANDS RITUAL

Complete hand ritual with relaxing scented cushion consisting of aromatherapy bath, peeling, file, mask with warm gloves and a final hand & arm massage.

EXPRESS PEDICURE

Feet treatment consisting of nails filing, feet creaming and nail painting.

LUXUS FEET RITUAL

Complete feet ritual with relaxing scented cushion consisting of aromatherapy bath, peeling, file, mask with warm socks and a final feet massage.





TRATAMIENTO DEPILATORIO

Ponemos a su disposición diferentes técnicas depilatorias para que pueda elegir la más adecuada a sus gustos y necesidades.



HAIR REMOVAL TREATMENTS

We offer you different hair removing techniques so you can choose the best for you according to your wishes and preferences.

SUGARING

Un sistema de depilación natural moderno e innovador que une los conocimientos tradicionales con los más recientes.

Tratamiento de pasta de azúcar 100 % natural, indoloro y con efecto exfoliante que deja la piel lisa y suave por largo tiempo. De esta manera depilamos y tratamos la piel al mismo tiempo.

DEPILACIÓN CONVENCIONAL

Cera específica para pieles sensibles, aplicada con métodos convencionales.

DEPILACIÓN PARA CABALLEROS

Cera especialmente indicada para la depilación de caballeros, eficaz con el vello más rebelde.

SUGARING

It is a sugar paste based treatment, 100% natural and less painful than the conventional waxing. It has an exfoliating effect and lets your skin soft and smooth for long time. In this way we treat the hair and skin at the same time.

CONVENTIONAL WAXING

Specified wax for sensitive skin, applied with conventional methods.

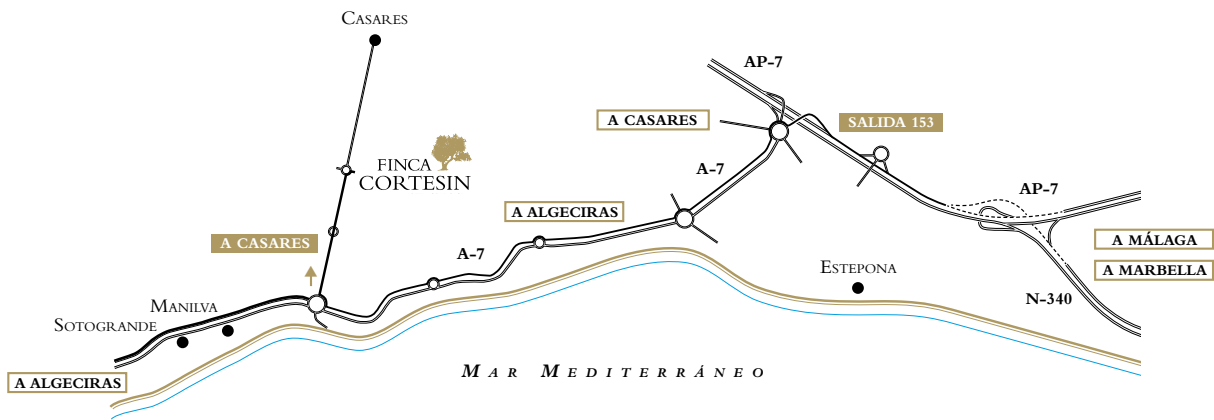
WAXING FOR GENTLEMEN

Specific wax suitable for gentleman depilation, effective with the most rebellious hair.









GPS: N 36° - 23' - 49" W 5° - 13' - 30"



Crta. de Casares s/n • 29690 Casares – Málaga (Spain)

reservas +34 952 937 779 reservations

spa@hotelcortesin.com

www.fincacortesin.com

Diseño | *Design by:* ANA CORTILS COMUNICACIÓN VISUAL

Fotografía | *Photographs:* THIERRY BOUËT, BIOLOGIQUE RECHERCHE, LA RIC

Imprime | *Printing:* T.F. ARTES GRÁFICAS



FINCA
CORTESIN
HOTEL, GOLF & SPA

